

## **Thông Tin Xin Giấy Phép cho chương trình " Mang Nghệ Thuật Vào Công Viên"**

Các tiết mục được diễn ra trong công viên thành phố với sự tham dự đông đảo của khán giả có thể cần phải xin một hoặc nhiều giấy phép. Chúng tôi khuyên bạn nên nộp đơn xin giấy phép càng sớm càng tốt. Một số loại tiết mục đòi hỏi các đơn giấy phép phải nộp tối thiểu là 60 ngày trước khi sự kiện này. Các giấy phép khác chỉ cần thông báo trước ít hơn hai tuần.

### **Giấy Phép Sử Dụng Công Viên**

Lấy **Giấy Phép Sử Dụng Công Viên** mang cho bạn quyền ưu tiên sử dụng khu vực công viên trong thời gian dự án của bạn xảy ra. Giấy Phép Sử Dụng Công Viên không nhất thiết phải có, nhưng trong trường hợp có hai sự kiện xảy ra cùng một lúc và cùng một địa điểm, chương trình của bạn có thể bị thay thế nếu bạn không có giấy phép.

Văn phòng Sắp Xếp Chương Trình Công Viên Seattle xử lý công việc cấp giấy phép cho các hoạt động trong công viên thành phố. Các công viên cho thuê theo mức giá giờ, các chi tiết về bảo hiểm bắt buộc cần có, lệ phí nộp đơn và các chi phí, và "Đơn Giấy phép Sử Dụng Công Viên" có thể được tìm thấy ở đây: [www.seattle.gov/parks/reservations/permits.htm](http://www.seattle.gov/parks/reservations/permits.htm)

Bạn có thể nộp đơn cho Giấy Phép Sử Dụng Công Viên một năm trước ngày tổ chức của bạn.

Thông tin thêm về Giấy Phép Sử Dụng Công Viên:

- [www.seattle.gov/parks/reservations/permits.htm](http://www.seattle.gov/parks/reservations/permits.htm)
- 206-684-4080 (xin để lại tin nhắn chi tiết)
- [Kyle.Griggs@seattle.gov](mailto:Kyle.Griggs@seattle.gov).

### **Giấy Phép Gian Hàng Dịch Vụ Ăn Uống Tạm Thời**

Nếu bạn cung cấp thực phẩm cho công chúng như một phần của dự án của bạn, bạn có thể cần một **Giấy Phép Gian Hàng Dịch Vụ Ăn Uống Tạm Thời**. Giấy phép này có thể cần để bán và cho thức ăn, và có thể được yêu cầu cho cả doanh nghiệp lẫn các nhóm phi lợi nhuận và cộng đồng.

Nếu bạn cần một Giấy Phép Gian Hàng Dịch Vụ Ăn Uống Tạm Thời, bạn có thể cần phải cung cấp một nơi rửa tay tại gian hàng thực phẩm, và một người nào đó có mặt tại hiện trường với "Thẻ Công Nhân Thực Phẩm." Thông tin thêm về các quy chế này có sẵn tại trang mạng của sở y tế:

[www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/temporary.aspx](http://www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/temporary.aspx)

Một số thực phẩm không cần phải xin **Giấy Phép Gian Hàng Dịch Vụ Ăn Uống Tạm Thời**. Các miễn trừ như sau:

[www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/exemptions.aspx](http://www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/exemptions.aspx)

Lưu ý: Nếu các trang mạng không hoạt động, hãy tìm kiếm trên trang mạng của Sở Y Tế (Health Department) sử dụng các câu thuật ngữ tìm kiếm sau đây:

- Thiết lập gian hàng dịch vụ ăn uống tạm thời (Temporary Food Service Establishment)

- Thẻ Công Nhân Thực Phẩm (Food Worker Card)
- Giấy Phép Thực Phẩm Miễn Trừ ( Food Permit Exemptions)

Tin tức thêm về **Giấy Phép Gian Hàng Dịch Vụ Ăn Uống Tam Thời:**

- [www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/temporary.aspx](http://www.kingcounty.gov/healthservices/health/ehs/foodsafety/FoodBusiness/temporary.aspx)
- 206-263-9566

### **Giấy Phép Sở Cứu Hỏa**

Có ba trường hợp mà một dự án có thể cần một Giấy Phép của Sở Cứu Hỏa:

- 1) Một lò nướng BBQ hoặc mang "lửa" vào công viên.
- 2) Sử dụng một mái hiên lớn hơn 400 feet vuông (20 x 20 feet) hoặc lều (có mặt) lớn hơn 200 feet vuông (10 x 20 feet)
- 3) Dự đoán có hơn 99 người tham dự chương trình cùng một lúc.

Giấy Phép Sở Cứu Hỏa có thể được kiểm tra trên trang mạng này:

[www.seattle.gov/fire/fmo/permits/permits.htm](http://www.seattle.gov/fire/fmo/permits/permits.htm)

### **Các Loại Giấy Phép**

- Nếu bạn mang vào lò nướng BBQ, bạn sẽ cần một **Giấy Phép Dùng Lửa (Open Flame Permit)** xác định rõ loại lò nướng (than, ga, hoặc củi).
- Nếu bạn sử dụng BBQs đã được đặt sẵn trong công viên thành phố, bạn **không** cần một **Giấy Phép Dùng Lửa** của Sở Cứu Hỏa (Fire Department **Open Flame Permit**.)
- Nếu bạn sử dụng mái hiên (lều không có mặt, theo phong cách 'bung lên') có dung lượng lớn hơn 400 feet vuông (20 x 20 feet), hoặc lều với những mặt có dung lượng lớn hơn 200 feet vuông (10 x 20 feet), bạn sẽ cần một **Giấy Phép Sở Cứu Hỏa Về Không Khí Hỗ Trợ Cấu Trúc** (Fire Department **Air-Supported Structure Permit**.)
- Nói chung nếu bạn dự đoán hơn 99 người đến tham dự cùng một lúc, bạn có thể cần một **Giấy Phép Lắp Ráp** của Sở Cứu Hỏa (Fire Department **Assembly Permit**.)

Thêm tin tức:

- [www.seattle.gov/fire/fmo/permits/permits.htm](http://www.seattle.gov/fire/fmo/permits/permits.htm)
- Văn Phòng Fire Marshall's, trong giờ làm việc ngày thường: 206-386-1450

### **Giấy Phép Sự Kiện Đặc Biệt Toàn Thành Phố (Citywide Special Events Permit)**

Một số sự án có thể tạo ra những tác động lớn vượt ra ngoài ranh giới của công viên. Trong trường hợp này, các bước bổ sung cần thiết cần phải xảy ra, chẳng hạn như một kế hoạch quản lý giao thông, đóng cửa đường phố, hoặc các quá trình khác của sự kiện. Những dự án có tầm tác động lớn hơn này có thể cần phải xin **Giấy Phép Sự Kiện Đặc Biệt Toàn Thành Phố** thay vì sử dụng Giấy Phép Sử Dụng Công Viên. Quá trình của Giấy Phép Sự Kiện Đặc Biệt Toàn Thành

Phổ tập hợp các ban đại diện của các ban ngành thành phố có thể bị ảnh hưởng vì sự kiện của bạn. Nếu bạn không chắc chắn dự án của bạn cần những giấy phép gì, bạn nên hỏi nhân viên của Văn phòng Sắp Xếp Chương Trình cho Sự Kiện Công Viên Seattle. Họ sẽ hỗ trợ bạn trong việc xác định nếu một dự án nên sử dụng quá trình Giấy Phép Sử Dụng Công Viên hoặc Giấy Phép Sự Kiện Đặc Biệt Toàn Thành. Xem các thông tin trên để liên hệ với các nhân viên của Văn phòng Sắp Xếp Thời Gian cho Sự Kiện Công Viên Seattle.

Thông tin về Giấy Phép Sự Kiện Đặc Biệt Toàn Thành Phố: [www.seattle.gov/special-events-office](http://www.seattle.gov/special-events-office)